

Azurys

Manuel d'utilisation / User Manual / Gebrauchsanleitung / Manuale d'uso / Manual de uso /
Manual de utilização / Handleiding / Руководство по эксплуатации /
使用手册 / 사용 설명서 / 取扱説明書 / دليل المستخدم



 **FOCAL®**

FR

EN

DE

IT

ES

PT

NL

PL

RU

ZH

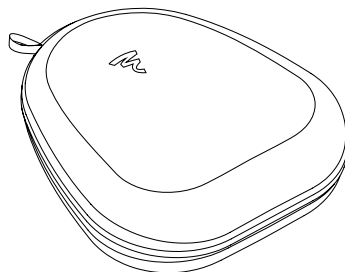
KO

JP

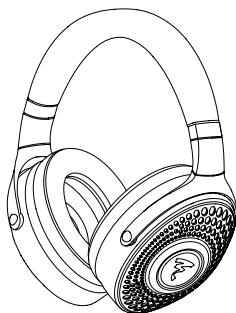
AR



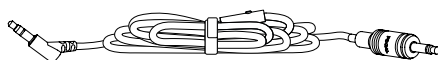
A
x 1



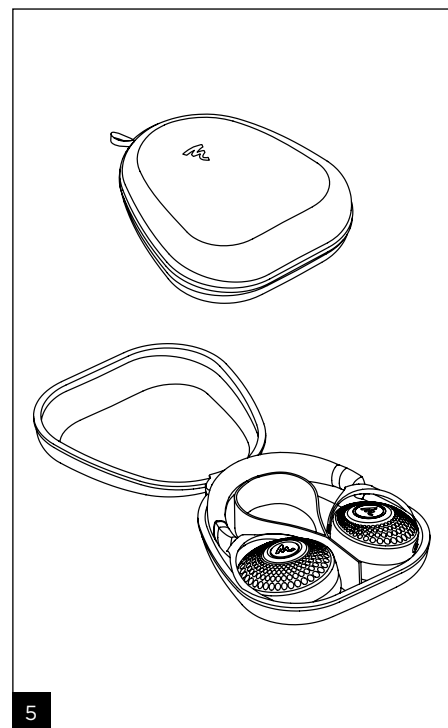
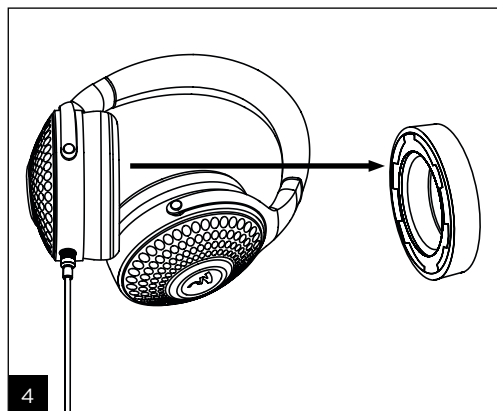
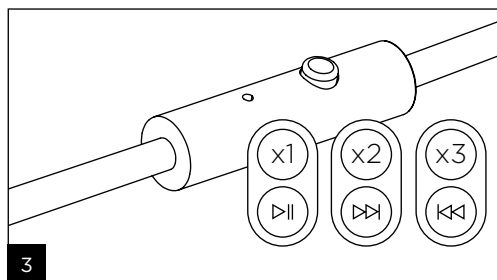
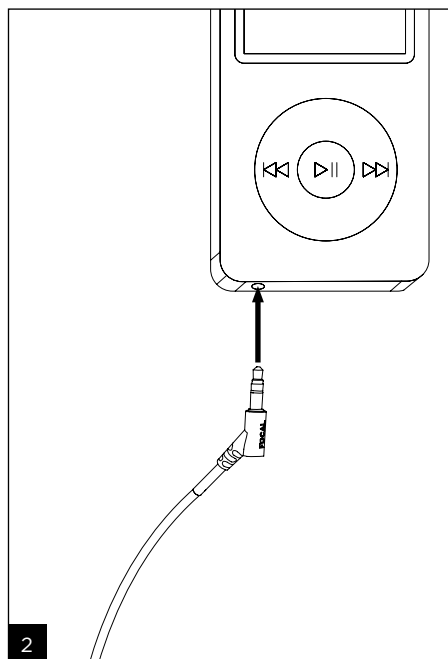
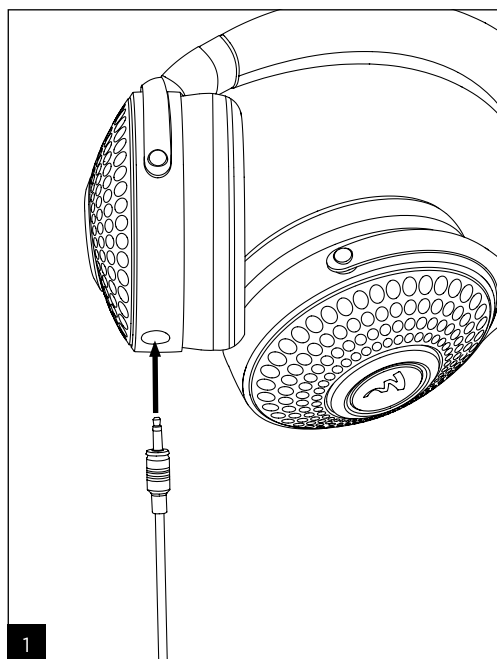
B
x 1



C
x 1



D
x 1



Azurys	
Type	Casque fermé circum-aural
Impédance	26 Ω
Sensibilité	100 dB SPL / 1 mW @ 1 kHz
THD	0,3 % @ 1 kHz / 100 dB SPL
Réponse en fréquence	15 Hz - 22 kHz
Haut-parleurs	40 mm dôme à profil « M » en Aluminium-Magnésium
Poids	306 g (sans mallette de transport)
Câble fourni	Câble mini jack 1,25 m avec télécommande + micro
Valise de transport fournie	24 x 21 x 7 cm

Azurys	
Type	Circum-aural closed-back headphones
Impedance	26Ω
Sensitivity	100dB SPL / 1mW @ 1kHz
THD	0.3% @ 1kHz / 100dB SPL
Frequency response	15Hz - 22kHz
Speaker drivers	1 ⁵ / ₈ " (40mm) 'M'-shaped Aluminium/Magnesium dome
Weight	306g (excluding carrying case)
Cable provided	4ft (1.25m) mini-jack cable with remote control and microphone
Carrying case provided	9 ⁷ / ₁₆ " x 8 ¹ / ₄ " x 2 ³ / ₄ " (24 x 21 x 7cm)



Warning symbol. This symbol is designed to warn the user of the presence of important instructions mentioned in the user manual and relating to the handling, operation and maintenance of the device.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
10. WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this device to water, rain or moisture. In addition, the device must not be exposed to dripping or splashing liquid and no objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the device.
11. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
12. Do not attempt to repair this device yourself. Opening the device may be dangerous. Contact a qualified professional for all work on the device.
13. Do not place naked flame sources, such as lit candles, near the device.
14. When replacement components are needed, use only the components specified by the manufacturer or components with identical technical features to those of the original product. Using non-compliant components could cause fires, electric shocks or other risks.
15. After any maintenance or repair work on the device, test it to check that it is working safely.
16. Turn the source to minimum before connecting the products and turning up the volume. Once the products are in place, gradually increase the volume to a reasonable and comfortable level.

17. To avoid damaging your hearing, do not listen to loudspeakers at high volumes for long periods of time. Listening to loudspeakers at an excessive volume can cause damage to the user's ears and may lead to hearing problems (temporary or permanent deafness, buzzing in the ears, tinnitus, hyperacusis). Exposing your ears to a volume higher than 85dB SPL-LAeq for several hours can irreversibly damage your hearing.



18. Never use the headphones without the earpads or protective tips.
19. Be sure to use the headphones in such a way that you can still hear sounds around you. In particular, the product's active noise cancellation may make ambient noise inaudible or significantly change your perception of warning signals; reducing the chance of hearing ambient noise is a risk for yourself and those around you. Do not use the headphones in conditions requiring special attention, such as when outdoors in heavy traffic, near a construction site or a railway line, etc. Never drive a vehicle (car, motorcycle, boat, electric scooter, etc.) or ride a bicycle, skateboard, roller blades, hoverboard, etc. while wearing the headphones. Any use under these circumstances is dangerous and, in some countries, illegal.
20. It is also not recommended to use the headphones for running, walking or doing any other activity in crowded places. When using the headphones under these circumstances, set the volume to low so that you can hear ambient sounds, including horns, alarms and warning signals. In any case, the headphones were not designed to be used when practising sports.
21. Do not use the headphones for anything but their original function. Never use the headphones as a form of noise protection. Do not use the headphones as an aviation communications headset.

22. Use compliant adapters to connect your headphones to aeroplane seat plugs. Failure to do so may result in personal injury or property damage caused by overheating.
23. If you feel heat or lose audio signal, remove and disconnect the headphones immediately.
24. Do not apply any weight or pressure to the headphones, including when turned off or not in use.
25. Do not expose your headphones to moisture or immerse them in water.
26. The headphones do not require specific cleaning. If necessary, use a soft, dry cloth. Do not use cleaning products containing solvents.
27. Do not modify the system or its accessories. Unauthorised modifications may compromise your safety, regulatory compliance and device performance. If you replace your earpads, be sure to replace them only with the specific pad model provided by the manufacturer so as not to alter the comfort or the sound quality.
28. This product contains magnetic components and generates magnetic fields which may interfere with pacemakers and implanted defibrillators. Before using the headphones, contact your GP if you have any questions regarding the effect of these components on the functioning of an implanted medical device.
29. After removing the product from its packaging, keep the packaging out of the reach of children. It could present a suffocation risk.
30. Some users who are not self-sufficient enough to use the product on their own without danger. In particular, children under 14 or people with some types of disabilities must be supervised and/or accompanied when using the device.
31. The product incorporates parts (speaker driver suspensions) containing a small amount of : 6,6'-di-tert-butyl-2,2'-methylenedi-p-cresol (DBMC). Ingestion of this substance may harm your fertility. The substance may be harmful to aquatic organisms in the long term; any spillage into the environment or sewage system must be avoided. Recycle the product and its parts; use the appropriate collection systems or contact the dealer from whom the product was purchased to recycle the product and its components safely.

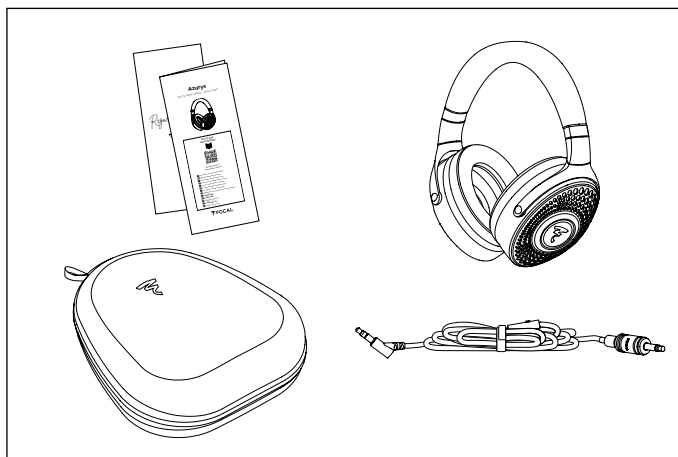
To facilitate the Focal-JMLab warranty, it is now possible to register your product online, at www.focal.com/warranty



Thank you for purchasing a Focal product. Welcome to our High-Fidelity world. Innovation, tradition, excellence and pleasure are our values; our one and only aim is to bring you a sound that is rich, pure and true. To get the most out of your product, we recommend that you read the instructions in this booklet, then store it in a safe place to refer to in the future.

1. Package contents

- 1 x Azurys headphones
- 1 x Carrying case
- 1 x 4ft (1.25m) mini-jack cable, with remote control and microphone
- 1 Quick start manual
- 1 x Brand document



2. Connecting your headphones

Connect the 1/8" (3.5mm) jack adapter to the connector located on the left-hand earcup of the headphones (**fig. 1**). Then connect the cable to your source (**fig. 2**) Before connecting the headphones, ensure that the source is switched on and the sound level is set to zero.

3. Remote control features

The cable supplied with the Azurys headphones includes a remote control with a microphone and a button (**fig. 3**). To pause or play music, press the button once. To skip to the next track, press the button twice and to return to the previous track, press the button* 3 times.

*Depending on the source used, the remote control features may vary.

4. Unpacking and storing your headphones

When the headphones are not in use, we recommend that you disconnect them and store them flat in their carrying case, turning the earcups to face inwards, and storing the cable in the space provided for this purpose (**fig. 4**). The information regarding the device's manufacturer and certifications can be found beneath the earpads. To access this, remove the earpads and the acoustic cloth.

Warranty terms and conditions

All Focal loudspeakers are covered by warranty drawn up by the official Focal distributor in your country. Your distributor can provide all details concerning the conditions of warranty. Warranty cover extends at least to that granted by the legal warranty in force in the country where the original purchase invoice was issued. The information regarding the device's manufacturer and certifications can be found beneath the earpads. To access this, remove the earpads and the acoustic cloth.

IMPORTANT INFORMATION

- These headphones require a running-in period in order to operate at their best.
- They will run themselves in naturally after several hours of listening time.
- If you want to speed up the process, we recommend playing very bassy music through them for at least 24 hours at a relatively high volume.
- This will stabilise the speaker drivers and allow you to get the very best out of your headphones.